

American Standard

HAMPTON

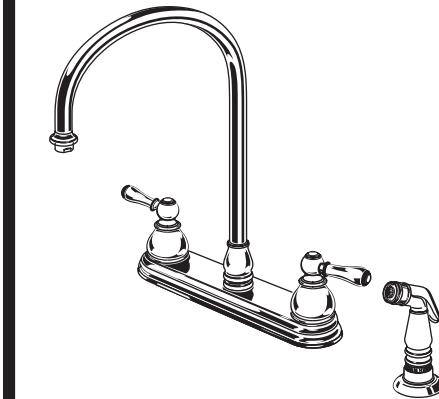
## Mesures relatives à l'installation

4771.222  
4771.322

### ROBINET DE CUISINE À MONTAGE SUR LE DESSUS

Nous vous remercions d'avoir choisi American Standard...  
synonyme de qualité supérieure depuis plus de 100 ans.

Pour que l'installation se déroule sans problème, veuillez lire  
attentivement ces instructions avant de commencer.



Certifié conforme aux normes ANSI A112.18.1M  
É.-U. Brevet no 5,819,789  
M968145 FR RÉV. 1.3

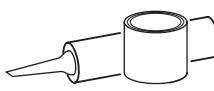
#### Outils requis



Pince à coulisse



Clé universelle



Mastic de plombier



Tournevis à lame plate



Tournevis Phillips

## 1

### INSTALLATION DU ROBINET

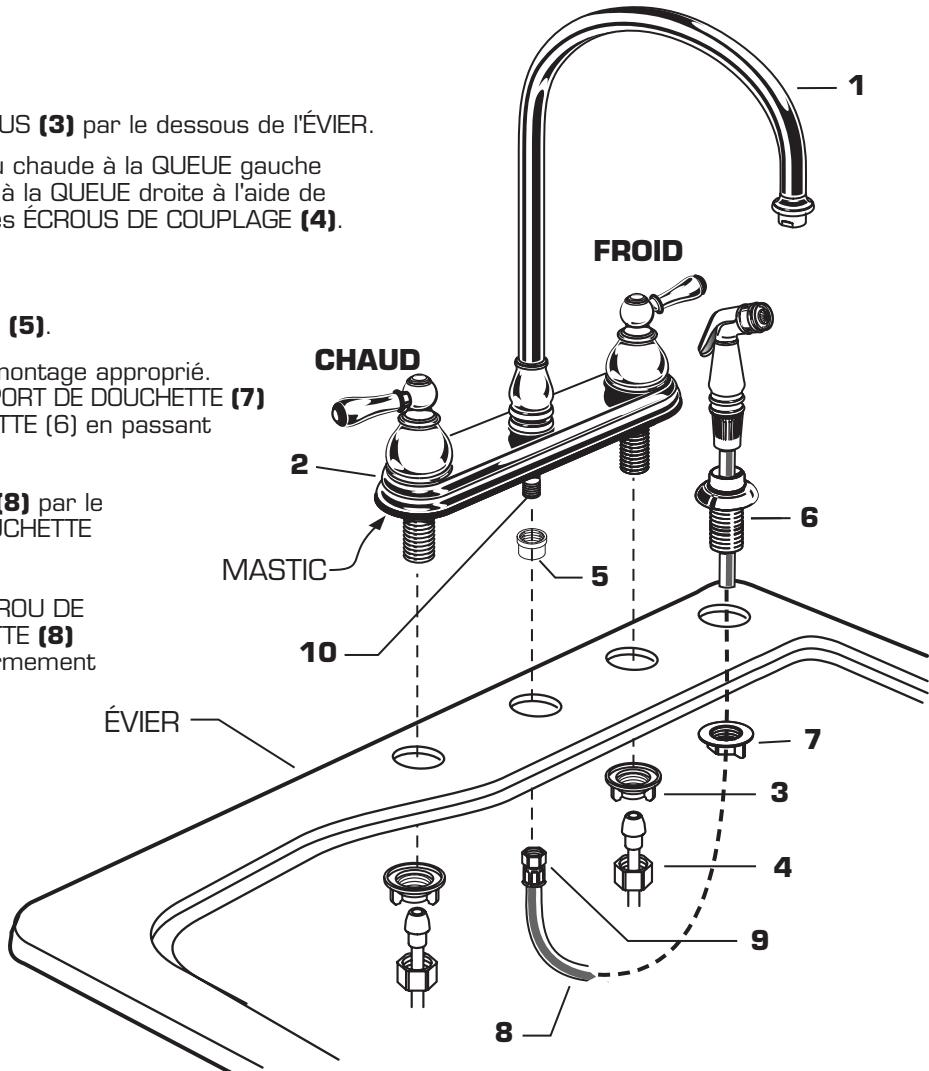
**AVERTISSEMENT** Fermer l'alimentation d'eau chaude et d'eau froide avant de commencer.

- Visser le BEC (1) sur le CORPS (2).
- Placer le robinet en position sur l'évier.
- Assembler et serrer les CONTRE-ÉCROUS (3) par le dessous de l'ÉVIER.
- Brancher le tuyau d'alimentation en eau chaude à la QUEUE gauche et le tuyau d'alimentation en eau froide à la QUEUE droite à l'aide de scellant, des raccords appropriés et des ÉCROUS DE COUPLAGE (4).

#### INSTALLATION DE LA DOUCHETTE :

- Dévisser le CAPUCHON DE LA ROSACE (5).
- Placer le SUPPORT (6) sur le trou de montage approprié. Assembler l'ÉCROU À OREILLES DU SUPPORT DE DOUCHETTE (7) sur la queue du SUPPORT DE DOUCHETTE (6) en passant par l'arrière et serrer.
- Acheminer LE TUYAU DE DOUCHETTE (8) par le SUPPORT (6) de façon à ce que la DOUCHETTE repose contre le SUPPORT (6).

À partir du dessous de l'évier, fixer l'ÉCROU DE COUPLAGE (9) du TUYAU DE DOUCHETTE (8) à la QUEUE DU TUYAU (10). Visser fermement l'ÉCROU DE COUPLAGE (9).



## 2

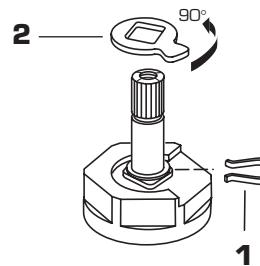
### TESTER L'INSTALLATION DU ROBINET

- Retirer l'AÉRATEUR.
- Lorsque les poignées sont en position fermée, ouvrir l'alimentation d'eau et vérifier l'étanchéité des raccordements.
- Actionner les deux poignées pour faire circuler l'eau complètement.
- Faire fonctionner la DOUCHETTE (le cas échéant).
- Tourner les poignées à la position fermée et replacer l'AÉRATEUR.

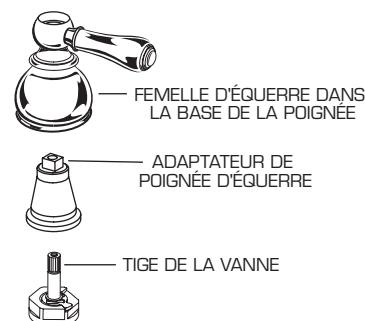
## 3

### ENTRETIEN

- Pour modifier le sens de rotation de la poignée, suivre les étapes suivantes :
  - Mettre la vanne sur la position fermée (OFF).
  - Tirer le CAPUCHON DE REPÈRE et retirer la VIS DE LA POIGNÉE.
  - Tirer la BASE DE LA POIGNÉE et retirer l'ADAPTATEUR.
  - Retirer l'AGRAFE RESSORT (1).
  - Soulever la BUTÉE (2), tourner de 90° et replacer le tout.
  - Reposer l'AGRAFE RESSORT (1).
  - Réinstallation DE LA POIGNÉE.
- L'aérateur peut accumuler de la saleté, ce qui peut occasionner une distorsion et une réduction du débit d'eau. Retirer l'aérateur et le rincer.
- Si la goulotte coule, activer les poignées en ouvrant et fermant plusieurs fois. Ne pas forcer - les poignées ne tournent qu'à 90°.



- Alignement de la poignée.
- Vérifier l'alignement; s'il n'est pas satisfaisant :
  - Retirer l'ADAPTATEUR avec soin.
  - Tourner l'ADAPTATEUR de 45° ou 90° de façon à ce que le manchon mâle soit d'équerre avec l'ADAPTATEUR et qu'il s'aligne sur le manchon femelle d'équerre dans la BASE DE LA POIGNÉE.
  - Assembler et serrer la VIS DE MONTAGE.
- Pousser le CAPUCHON DE REPÈRE dans la partie supérieure de la POIGNÉE.



## 4

### INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :

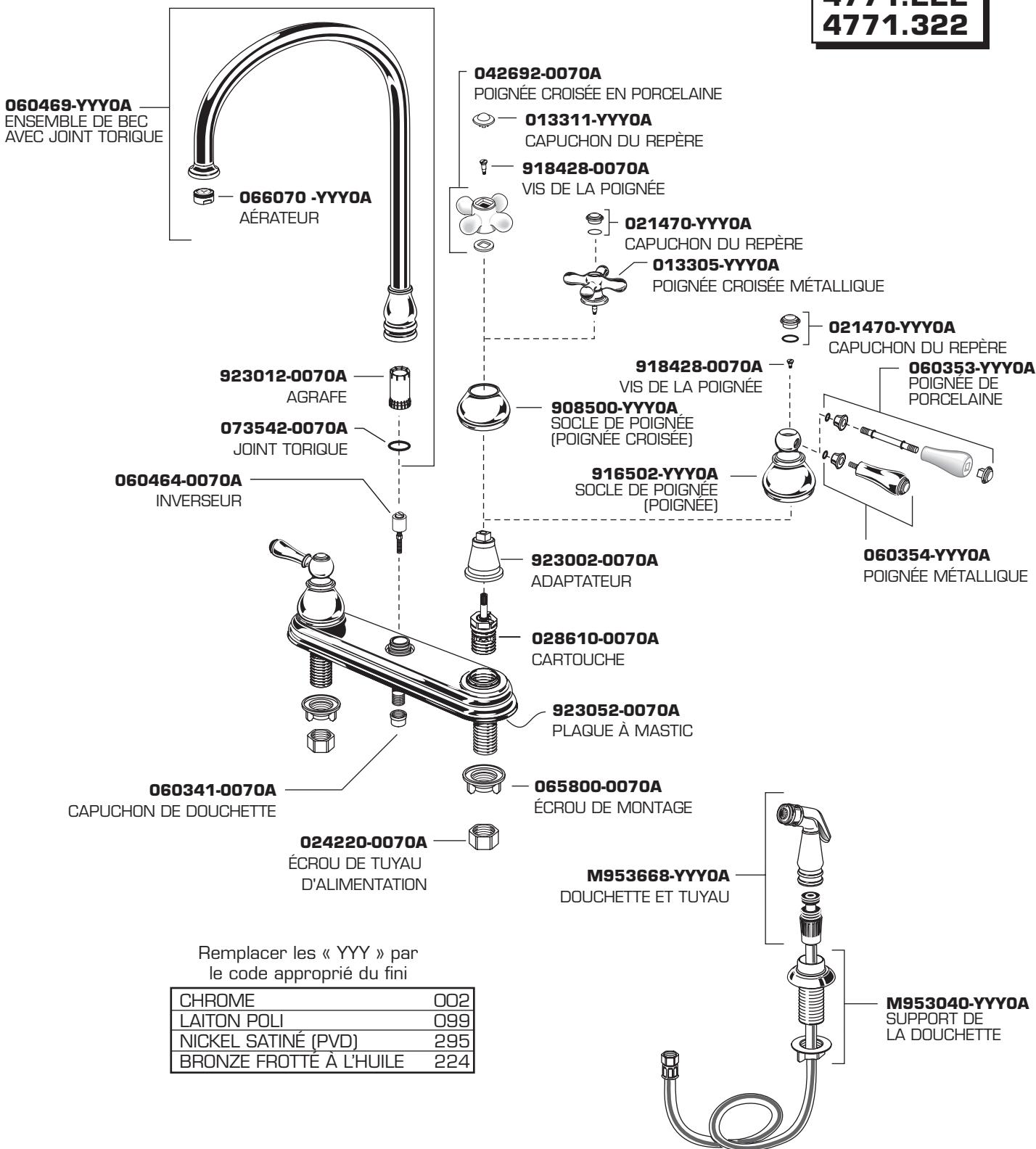
**À FAIRE :SIMPLEMENT RINCKER LE ROBINET AVEC DE L'EAU PROPRE. SÉCHER AVEC UN CHIFFON DOUX EN COTON.**  
**À NE PAS FAIRE :NETTOYER AVEC DES SAVONS, DE L'ACIDE, DES PRODUITS À POLIR, DES DÉTERGENTS ABRASIFS OU UN CHIFFON À GROS GRAINS.**

American Standard

HAMPTON  
ROBINET DE CUISINE

NUMÉROS DE MODÈLE

4771.222  
4771.322



**LIGNE D'URGENCE**

Pour obtenir des renseignements ou une réponse à vos questions, composez sans frais le :  
1-800-442-1902  
Jours de la semaine 8 h. à 18 h. HNE  
AU CANADA 1-800-387-0369 (TORONTO 1-905-306-1093)  
Jours de la semaine 8 h. à 19 h. HNE  
AU MEXIQUE 01-800-839-12-00

Les noms des produits nommés ci-après sont des marques de commerce déposées d'American Standard Inc.

© AS America, Inc. 2008

M968145 FR RÉV. 1.3